



# ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ ВСЕМИРНОЙ  
АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
Пункт 12.2 предварительной повестки дня

A54/5

24 апреля 2001 г.

## Проект программного бюджета на 2002-2003 гг.

### Увеличение расходов и обменные курсы валют

#### Доклад Секретариата

1. Исполнительный комитет рассмотрел и принял к сведению подход, предложенный Генеральным директором в отношении увеличения расходов и обменных курсов валют для предложений по регулярному бюджету на двухгодичный период 2002-2003 гг.<sup>1</sup>
2. В соответствии с этим подходом увеличения расходов рассчитываются для каждого региона и штаб-квартиры на основе прогнозов инфляции, составленных независимой внешней организацией<sup>2</sup>, имеющей доступ к 250 экспертам<sup>3</sup>.
3. Сложившаяся практика использования самой последней имеющейся ставки обменного курса Организации Объединенных Наций будет применяться для расчета корректировок обменных курсов для тех бюро, в отношении которых применяется механизм компенсации колебаний обменных курсов.
4. Прогнозы инфляции, предоставленные для Швейцарии и Дании, были применены при составлении проекта регулярного бюджета для штаб-квартиры и Европейского регионального бюро; корректировка обменных курсов была произведена в отношении тех элементов проекта бюджета, в отношении которых будет применен механизм компенсации колебаний обменных курсов.
5. В отношении валют региональных бюро для стран Африки, Юго-Восточной Азии, Восточного Средиземноморья и Западной части Тихого океана механизм компенсации колебаний обменных курсов на 2002-2003 гг. не будет применяться, поскольку ожидается, что любая девальвация местных валют компенсирует отрицательное воздействие соответствующей инфляции. Однако для той части проекта регулярного бюджета для этих регионов, которая рассчитывается на основе доллара Соединенных

<sup>1</sup> См. документ EB107/2001/REC/2, протокол седьмого заседания.

<sup>2</sup> Consensus Economics Inc.

<sup>3</sup> См. также документ EB107/INF.DOC./1.

Штатов Америки (70% всего бюджета), увеличение расходов рассчитывается с помощью прогноза уровня инфляции для Соединенных Штатов Америки.

6. Признано нецелесообразным производить корректировку валютных паритетов для Регионального бюро для стран Америки. Некоторая доля расходов будет произведена в местной валюте (не в долларах США), которая будет подвержена как инфляции, так и девальвации. Этот же принцип применяется в отношении указанной доли проекта регулярного бюджета для упомянутых выше региональных бюро. Для расчета увеличения расходов этого Регионального бюро используются прогнозы уровня инфляции для Соединенных Штатов Америки.

7. В Приложении показана основа расчетов и полученные в результате этих расчетов цифры для увеличения расходов и корректировки валютных паритетов. Валютные корректировки для штаб-квартиры и Европейского регионального бюро будут пересчитаны непосредственно перед Пятьдесят четвертой сессией Всемирной ассамблеи здравоохранения с помощью ставки обменного курса Организации Объединенных Наций по состоянию на 1 мая 2001 года.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЕКТ РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА 2002-2003 гг.: СВОДНЫЕ ДАННЫЕ ОБ УВЕЛИЧЕНИИ РАСХОДОВ И КОРРЕКТИРОВКЕ ВАЛЮТНЫХ ПАРИТЕТОВ

	Проект бюджета	Прогнози- руемый уровень инфляции	Ставка обменного курса ООН на 1.4.2001	Увеличение расходов	Уменьшение в результате валютной корректировки	Чистое увеличение	Проект бюджета
	тыс. долл. США	%		тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США
Штаб-квартира	279 055	3.0	1.72	8 372	(7 674)	698	279 753
Европа	52 771	4.2	8.44	2 216	(2 203)	13	52 784
Африка	186 472	4.5	N/A	5 874	-	5 874	192 346
Юго-Восточная Азия	93 022	4.5	N/A	2 930	-	2 930	95 952
Восточное Средиземно- море	83 390	4.5	N/A	2 627	-	2 627	86 017
Западная часть Тихого океана	73 262	4.5	N/A	2 308	-	2 308	75 570
Америка	74 682	4.5	N/A	2 352	-	2 352	77 034
<b>Итого</b>	842 654			26 679	(9 877)	16 802	859 456

N/A = данные отсутствуют.